DZIENNIK
ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Administr. czynna od 10-ej do 1-ej popoł.
Redakcja „ od 6½ do 7½ wieczór.

Prenumerata kwartalnie . . . . . Mk. —
miesięcznie . . . . Mk. —

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem): wiersz petitowy trzyszpaltowy lub jego miejsce 6 Mk.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 20.

Nr. 1. | Lublin, dnia 26-go kwietnia 1921 roku. | Rok I.

W dniu dzisiejszym rozpoczynamy wydawnictwo „Dziennika Zarządu m. Lublina“.

Celem dziennika będzie z jednej strony utrzymanie łączności między wszystkimi współdziałającymi w dziedzinie gospodarki miejskiej i wogóle spraw komunalnych — z drugiej zaś możliwie najwszechstronniejsze odzwierciadlenie i ujęcie w szczegółowy i objektywny obraz pracy Magistratu we wszystkich przejawach życia publicznego w Lublinie.

Pragniemy w dziedzinie gospodarki miejskiej kierować się zasadą jawności, jako istotną podstawą ustroju demokratycznego, w pełnem tego słowa znaczeniu, celem dania możności najszerszym warstwom naszego społeczeństwa ścisłego i dokładnego zaznajomienia się z całokształtem gospodarki miejskiej.

Z dziedziny spraw miejskich dziennik zamieszczać będzie na swych łamach wszystkie prawomocne uchwały Rady Miejskiej i Magistratu, bieżące rozporządzenia i instrukcje Prezydenta miasta i Magistratu o charakterze ogólnym, obowiązujące pracowników miejskich, zmiany w składzie osobowym Rady Miejskiej i Magistratu, oraz personelu służbowego, sprawozdania z obrad Rady i Magistratu, sprawozdania z działalności poszczególnych wydziałów, biur, instytucji i zakładów miejskich, dalej zaś wszystkie ustawy, przepisy i zarządzenia władz państwowych, dotyczące władz samorządowych i ludności m. Lublina.

Prócz powyższego, Dziennik będzie miał za zadanie oświetlenie spraw miejskich w całej Rzeczypospolitej. W tym kierunku będzie on informował swoich czytelników o wszelkich przejawach życia miejskiego w kraju.

Rozmiary jednak gospodarki miejskiej są już tak olbrzymie, akcja tak podzielona między poszczególne organa samorządu, że „Dziennik“ może podołać zadaniu, jakie pragnąłby wypełniać, jedynie w tym wypadku, jeżeli zdoła sobie

pozyskać życzliwe zainteresowanie i pomocną współpracę wszystkich czynników, biorących udział w naszem życiu samorządowem, a więc p.p. członków Rady Miejskiej i Magistratu, kierowników i pracowników poszczególnych wydziałów Magistratu i instytucji miejskich, oraz osób, którym blizkie są sprawy z dziedziny gospodarki komunalnej.

Do nich wszystkich zwracamy się, rozpoczynając swe wydawnictwo, z usilną prośbą tak o współpracę, jak również o popieranie i rozszerzanie „Dziennika", celem zainteresowania jaknajszerszych kół naszego społeczeństwa sprawami gospodarki miejskiej.

Magistrat m. Lublina.

DEKRET
o samorządzie miejskim.

Do czasu wydania przez Sejm ustawy o samorządzie miejskim dla całego Państwa Polskiego wprowadza się dla obszarów Polski, należących przed wojną do Rosji, następującą tymczasową ustawę o samorządzie miejskim.

TYTUŁ I.
O gminie miejskiej i zmianie jej granic.

Art. 1.

Niniejszej ustawie będą podlegały miasta, wyliczone w dołączonym wykazie, tudzież te miasta, na które jej moc obowiązującą rozciągnie właściwa władza ustawodawcza.

Art. 2.

Gmina miejska jest samorządną jednostką terytorjalną i osobą publiczno-prawną.

Art. 3.

Utworzenie nowej gminy miejskiej, skasowanie istniejącej, oraz wszelkie zmiany jej granic mogą być uskuteczniane tylko w drodze ustawodawczej po wysłuchaniu wniosków zainteresowanych ciał samorządowych.

Art. 4.

W razie przyłączenia do miasta sąsiedniej gminy w całości, majątek tej gminy, oraz jej długi przechodzą na miasto.

Jeżeli wskutek innych zmian, wymienionych w art. 3-im, zachodzi potrzeba rozdzielenia majątku zainteresowanych gmin, oraz oznaczenia ich obowiązków, wówczas, o ile nie nastąpi dobrowolny układ między gminami, dokonywa tego Minister Spraw Wewnętrznych, od którego decyzji służy odwołanie do Sądu Najwyższego.

Rozporządzenia władz państwowych i uchwały gminne, obowiązujące na obszarze, który został włączony do gminy miejskiej, zachowują swą moc, dopóki nie zostaną zniesione przez nowe rozporządzenia władz państwowych lub uchwały organów samorządu miejskiego.

TYTUŁ II.
O członkach gminy.

Art. 5.

Członkami gminy są osoby, przynależne do Państwa Polskiego, zamieszkałe stale w gminie od sześciu miesięcy.

Art. 6.

Gminy miejskie mają prawo nadawać osobom zasłużonym obywatelstwo honorowe.

Art. 7.

Członkom gminy służy prawo udziału w wyborach gminnych i sprawowania urzędów gminnych z wyboru, zgodnie z ustawami obowiązującemi.

Nadto członkowie gminy korzystają w razie koniecznej potrzeby z prawa do pomocy ze strony gminy, stosownie do przepisów odpowiednich ustaw.

Art. 8.

Członek gminy traci stanowisko z wyboru, jeżeli zajdzie lub wiadomą się stanie okoliczność, któraby pierwotnie wykluczyła była jego obieralność. Członek gminy, zajmujący sta-

nowisko z wyboru, zostaje zawieszony w czynnościach w razie pociągnięcia go do odpowiedzialności sądowej za czyny występne, pozbawiające biernego prawa wyborczego. Zawieszenie następuje przez sam fakt pociągnięcia do odpowiedzialności sądowej.

TYTUŁ III.
O zakresie działania gminy.

Art. 9.

Zakres działania gminy miejskiej jest własny i poruczony.

Art. 10.

Poruczony zakres działania określają ustawy, rozporządzenia władz państwowych oraz umowy rządu z gminą.

Art. 11.

Do własnego zakresu działania gminy miejskiej należą wszystkie sprawy, które dotyczą dobrobytu materjalnego, rozwoju duchowego i zdrowia jej mieszkańców, a w szczególności:

1) zarządzanie majątkiem gminy oraz jej dochodami i wydatkami;
2) zakładanie i utrzymywanie miejskich dróg, mostów, ulic, placów, ogrodów, skwerów i t. d.;
3) zakładanie i utrzymywanie miejskich środków komunikacji;
4) piecza nad urządzeniami, służącemi do utrzymania porządku i bezpieczeństwa publicznego;
5) zakładanie i utrzymywanie urządzeń wodociągowych, kanalizacyjnych oraz służących do zaopatrywania miasta w światło i siłę elektryczną;
6) opieka nad ubogimi, tworzenie i utrzymywanie zakładów dobroczynnych;
7) ochrona zdrowia publicznego, zakładanie i utrzymywanie szpitali i urządzeń sanitarnych;
8) zakładanie i utrzymywanie rzeźni, hal i targowisk;
9) aprowizacja i dostarczanie ludności zdrowych i tanich mieszkań;
10) popieranie miejscowego handlu, przemysłu i rzemiosł oraz zakładanie instytucji kredytowych;
11) piecza nad oświatą publiczną, zakładanie i utrzymywanie szkół, bibljotek, muzeów, teatrów i t. d.;
12) piecza nad obyczajnością publiczną i t. d.

TYTUŁ IV.
O radzie miejskiej.

Dział A.
O składzie rady miejskiej i o jej członkach.

Art. 12.

Członkami rady miejskiej są radni i członkowie magistratu. Liczbę radnych w poszczególnych miastach określa art. 1 dekretu o wyborach do rad miejskich na terenie b. Królestwa Kongresowego z dnia 13 grudnia 1918 r.

Art. 13.

Radni i ich zastępcy wybierani są na trzy lata.

Art. 14.

Radny, wybrany na członka magistratu, traci swój mandat, na jego zaś miejsce wchodzi zastępca.

Art. 15.

Jeżeli w ciągu trwania okresu wyborczego wyczerpie się lista zastępców, a brak jest więcej niż 10% ogólnej liczby radnych, burmistrz, względnie prezydent, winien na podstawie ostatniej listy wyborczej zarządzić wybory uzupełniające.

Art. 16.

Radni pełnią swe czynności honorowo.

Art. 17.

Jeżeli członek rady miejskiej wchodzi w stosunki prawne z gminą, jako przedsiębiorca, dostawca lub dzierżawca, nie może sprawować swego urzędu, dopóki trwa wspomniany stosunek i dopóki rachunki, zeń wynikające, nie będą ostatecznie uregulowane.

Art. 18.

Radny, nie przybywający w ciągu 3-ch miesięcy na posiedzenia bez usprawiedliwiającego powodu, traci mandat.

Art. 19.

Radny nie może zajmować płatnej posady w magistracie. Pracownik miejski, wybrany do rady miejskiej, musi

zrzec się swej posady na czas pozostawania w radzie.

Dział B.

O kompetencji rady miejskiej.

Art. 20.

Rada miejska jest przedstawicielką gminy. W sprawach, należących do zakresu działania gminy, rada miejska jest organem uchwałodawczym i kontrolującym.

Art. 21.

Do kompetencji rady miejskiej należą i decyzji jej podlegają następujące sprawy:

1) ustanawianie zasad zarządu i sposobu użytkowania majątku gminy oraz wszelkich zakładów lub instytucji, należących do niej lub będących w jej zawiadywaniu;
2) nabywanie oraz pozbywanie nieruchomości, obciążanie majątku gminy, przyjmowanie na jej rzecz darowizn i zapisów, zaciąganie pożyczek i lokowanie kapitałów;
3) uchwalanie budżetu rocznego i wydatków budżetem nie przewidzianych oraz dokonywanie wszelkich zmian w budżecie, przyczem uchwalenie budżetu winno nastąpić najpóźniej na miesiąc przed rozpoczęciem roku budżetowego, który dostosowany będzie do państwowego roku budżetowego;
4) uchwalenie na rzecz gminy opłat, podatków i monopoli;
5) zamiana powinności naturalnych na pieniężne;
6) ustanawianie zasad umarzania należności gminnych, których ściągnięcie staje się niemożliwe;
7) ustanawianie posad służbowych i kasowanie ich;
8) uchwalanie etatów dla członków magistratu oraz dla pracowników miejskich;
9) ustanawianie taks za korzystanie w obrębie miasta z dorożek, tramwajów oraz innych publicznych środków komunikacji;
10) przyzwalanie na odstąpienie od procesów, zatwierdzanie ugód, umarzających spory, dotyczące bądź nieruchomości, bądź sum, przekraczających granicę, powyżej której rada miejska zastrzeże sobie decyzję;
11) nadawanie obywatelstwa honorowego;
12) opinjowanie w sprawie zmiany granic gminy;
13) zatwierdzanie planu zabudowania gminy i jej planu regulacyjnego oraz uchwalanie zmian w tych planach;
14) uchwalanie regulaminów dla własnych czynności oraz dla czynności swych komisji;
15) kontrola nad czynnościami całego zarządu miejskiego i sprawdzanie jego rachunków;
16) wybór prezydjum rady i członków magistratu i t. d.

W zakresie spraw, powyżej wymienionych, rada miejska ma prawo inicjatywy oraz wydawania postanowień obowiązujących, które nie mogą przeczyć istniejącym ustawom.

Art. 22.

Rada miejska może powierzać uprzednie rozpatrywanie i ostateczne decydowanie spraw, podlegających jej kompetencji, specjalnym komisjom, wybranym z jej łona.

Dział C.

O posiedzeniach rady miejskiej i jej uchwałach.

Art. 23.

Na posiedzeniach rady miejskiej przewodniczy w miastach, nie wydzielonych z powiatów, burmistrz lub jego zastępca, w innych miastach — prezes, wybrany przez radę miejską, lub jego zastępca. Na pierwszem organizacyjnem posiedzeniu rady miejskiej przewodniczący dotychczasowy burmistrz, względnie prezydent.

Art. 24.

Posiedzenia rady miejskiej zwołuje przewodniczący w miarę potrzeby. Posiedzenia muszą być zwoływane przynajmniej raz na miesiąc, z wyjątkiem miesiąca ferji letnich.

Przewodniczący obowiązany jest zwołać radę, jeżeli żąda tego co najmniej $^1/_4$ część radnych.

Art. 25.

Posiedzenia rady miejskiej są jawne. Na wniosek jednak przewodniczącego lub przynajmniej $^1/_4$ obecnych członków może rada większością $^2/_3$ głosów obecnych uchwalić posiedzenie tajne.

Podczas obrad nad budżetem i rozpatrywania rachunków miejskich posiedzenia w każdym razie muszą być jawne.

Art. 26.

Przewodniczący ma prawo usunąć z sali posiedzeń każdą osobę z publiczności, która zakłóca porządek, lub nawet w razie potrzeby zarządzić całkowite opróżnienie sali z publiczności.

Art. 27.

Członek rady miejskiej może być usunięty na jedno do trzech posiedzeń nie inaczej, jak na mocy uchwały rady, powziętej większością $^2/_3$ głosów obecnych na wniosek przewodniczącego.

Art. 28.

Rada miejska może wykluczyć członka ze swego grona za czyn hańbiący większością $^2/_3$ głosów.

Art. 29.

Jeżeli w sprawie, stanowiącej przedmiot obrad, jest zainteresowany materjalnie członek rady miejskiej albo też jego krewni lub powinowaci pierwszych trzech stopni, — nie może on być obecny przy rozważaniu sprawy, ani przy głosowaniu nad nią.

Art. 30.

Członek rady, nie przybywający na posiedzenie bez podania okoliczności usprawiedliwiających, podlega karze od 3 do 25 marek. Wymiar kary zależy od uznania przewodniczącego rady miejskiej.

Art. 31.

Jeżeli jedno posiedzenie nie odbyło się skutkiem niedostatecznej liczby obecnych, to następne posiedzenie, zwołane z tym samym porządkiem dziennym, jest prawomocne niezależnie od liczby przybyłych członków.

Członek rady, nie przybywający na drugie posiedzenie bez podania okoliczności usprawiedliwiających, podlega karze od 10—100 marek. Wymiar kary zależy od uznania przewodniczącego rady miejskiej.

Art. 32.

Każdy urzędnik magistratu może w razie potrzeby udzielać na posiedzeniach rady miejskiej wyjaśnień rzeczowych po zameldowaniu go do głosu przez członka magistratu.

Art. 33.

Do powzięcia uchwał o zaciągnięciu pożyczek, o aljenowaniu nieruchomości oraz uchwał, dotyczących regulaminu rady miejskiej, niezbędna jest zawsze obecność conajmniej $^2/_3$ członków rady, do powzięcia zaś wszystkich innych uchwał wystarcza obecność zwykłej większości.

Uchwała co do zaciągnięcia pożyczki winna zapaść na 2-ch kolejnych posiedzeniach.

Art. 34.

Uchwały, wymagające w myśl poprzedniego artykułu większej liczby obecnych członków, zapadają większością $^2/_3$ głosów.

Inne uchwały zapadają zwykłą większością głosów. W razie równości głosów wniosek zostaje poddany głosowaniu na następnem posiedzeniu. Wstrzymujących się od głosowania uważa się za głosujących za wnioskiem.

Art. 35.

Głosowanie jest jawne. W sprawach jednak osobistych oraz na żądanie $^1/_4$ obecnych członków rady musi być zastosowane głosowanie tajne. Na żądanie takiej samej części obecnych członków rady zastosowane będzie głosowanie imienne.

Art. 36.

Z każdego posiedzenia musi być spisany protokuł.

Art. 37.

Uchwały rady miejskiej winny być podane do wiadomości publicznej i na żądanie władzy nadzorczej dostarczone jej wraz z odpowiednimi załącznikami.

Art. 38.

Uchwały rady miejskiej, dotyczące spraw, wymienionych w pp. 2, 3, 4, 5 i 13 art. 21, wymagają zgody władzy nadzorczej.

Art. 39.

Uchwały, wymagające zgody władzy nadzorczej, wprowadza się w wykonanie, o ile władza nadzorcza w ciągu 2-ch tygodni od chwili otrzymania tych uchwał nie zawiesi ich lub nie zakaże ich wykonania.

TYTUŁ V.
O magistracie.
Dział A.
O członkach magistratu.

Art. 40.

Członkami magistratu są: w Warszawie — prezydent, 3-ej wiceprezydenci i ławnicy, w Łodzi i Lublinie — prezydent, 2-aj wiceprezydenci i ławnicy, w miastach, wydzielonych z powiatów, — prezydent, wiceprezydent i ławnicy, w pozostałych miastach — burmistrz, jego zastępca i ławnicy.

Art. 41.

Liczba ławników wynosi w każdem mieście 10% liczby radnych. Ułamki, wypadające przy tem obliczeniu, przyjmuje się za jedynkę.

Art. 42.

Członkowie magistratu otrzymują stałe wynagrodzenie z funduszów miejskich. Wysokość tego wynagrodzenia określa rada miejska przed wyborem członków magistratu.

Art. 43.

Członków magistratu wybierają na lat 3, względnie do końca kadencji rady miejskiej, radni z pośród osób, mających przynależność państwową polską i bierne prawo wyborcze do rad miejskich.

Burmistrz względnie prezydent oprócz przynależności państwowej polskiej i biernego prawa wyborczego do rad miejskich musi posiadać wykształcenie w zakresie co najmniej polskiej szkoły ludowej.

Głosowanie na ławników odbywa się na zasadach proporcjonalności. Bliższe przepisy o wyborach określi specjalny regulamin, wydany przez Ministra Spraw Wewnętrznych.

Burmistrz, względnie prezydent i ich zastępcy wybierani są absolutną większością głosów.

Art. 44.

Jeśli radni nie wybierają burmistrza, względnie prezydenta, lub zwlekają z jego wyborem, władza nadzorcza nakazuje dokonanie wyboru w ściśle oznaczonym terminie. O ile wybór i w tym wypadku nie dojdzie do skutku, władza nadzorcza mianuje na jeden rok burmistrza względnie prezydenta i oznacza wysokość jego wynagrodzenia z funduszów miejskich.

Art. 45.

W razie opróżnienia stanowiska w magistracie radni dokonywują wyboru uzupełniającego.

Członek magistratu, wybrany w tym wypadku, urzęduje tylko do końca kadencji swego poprzednika.

Dział B.
O kompetencji magistratu i jego członków.

Art. 46.

Magistrat jest zarządzającym i wykonawczym organem gminy.

Art. 47.

Do kompetencji magistratu należy:

1) wykonywanie uchwał rady miejskiej;
2) zarządzanie majątkiem miejskim i prowadzenie jego inwentarza;
3) prowadzenie przedsiębiorstw własnych i nadzór nad przedsiębiorstwami miejskimi, mającemi własne zarządy;
4) układanie projektów budżetów miejskich oraz sporządzanie obrachunków rocznych, przyczem preliminarze budżetowe muszą być przedstawione radzie miejskiej najpóźniej na 3 miesiące przed rozpoczęciem roku budżetowego, a obrachunki roczne w Warszawie, Łodzi i Lublinie— najpóźniej w ciągu 6 miesięcy, w pozostałych zaś miastach — najpóźniej w ciągu 3-ch miesięcy po zakończeniu roku budżetowego;
5) zarządzanie dochodami i wydatkami gminy oraz rozkładanie podatków i powinności gminnych, stosownie do obowiązujących ustaw, rozporządzeń i uchwał rady miejskiej;

6) pozywanie do sądu i odpowiadanie przed sądem w sprawach gminy;
7) mianowanie i zwalnianie pracowników miejskich oraz kontrola nad nimi;
8) uchwalanie własnego regulaminu oraz regulaminów dla swoich komisji i delegacji;
9) składanie radzie miejskiej sprawozdań: a) ze swej własnej działalności i z działalności podwładnych sobie organów, b) z wykonania budżetu, c) ze stanu majątku i zakładów gminy;
10) przedstawianie wniosków w zakresie gospodarstwa gminnego;
11) wykonywanie czynności, poruczonych przez władze państwowe i ustawy.

W zakresie powyższej działalności magistrat reprezentuje gminę miejską.

Art. 48.

Magistratowi, względnie powołanemu przez magistrat specjalnemu urzędowi, służy władza dyscyplinarna nad pracownikami gminy. Na mocy tej władzy magistrat, względnie powołany przezeń urząd, może wymierzać następujące kary:

1) upomnienie,
2) naganę,
3) grzywnę do 100 marek,
4) przeniesienie na urząd niższej kategorji,
5) złożenie z urzędu.

Kary, wymienione w pp. 1 i 2, wymierza również burmistrz; kary, wymienione w pp. 1, 2 i 3, — prezydent.

Art. 49.

Magistrat może powierzać sprawy, należące do jego kompetencji, bądź poszczególnym swoim członkom, bądź powołanym przez siebie komisjom.

Przygotowanie swych decyzji oraz załatwianie poszczególnych spraw może magistrat również powierzać delegacjom, złożonym z powołanych przez siebie członków magistratu, z radnych, wybranych przez radę miejską, oraz członków gminy, których kooptują wspólnie członkowie delegacji z wyboru rady miejskiej i magistratu.

Art. 50.

Burmistrz względnie prezydent jest kierownikiem magistratu i jego przedstawicielem.

W wypadkach niecierpiących zwłoki burmistrz względnie prezydent załatwia samodzielnie wszelkie czynności, należące do zakresu działania magistratu, powinien wszakże wyjednać na najbliższem posiedzeniu zatwierdzenie magistratu dla czynności, dokonywanych na mocy tego prawa.

Art. 51.

Dokumenty, przez które gmina zaciąga zobowiązania, muszą być podpisane przez burmistrza, względnie prezydenta i jednego członka magistratu oraz opatrzone pieczęcią gminy.

Art. 52.

Burmistrz, względnie prezydent, zarządza policją miejscową, o ile należy ona do zakresu działania gminy.

Art. 53.

Jeżeli burmistrz, względnie prezydent, chwilowo nie może pełnić swych czynności z powodu choroby lub nieobecności, wszystkie jego prawa i obowiązki przechodzą na jego zastępcę.

Urlopów udziela burmistrzowi, względnie prezydentowi, rada miejska.

Art. 54.

Burmistrz, względnie prezydent, może powierzać załatwianie poszczególnych spraw, należących do jego kompetencji, swemu zastępcy lub innym członkom magistratu. Podział czynności między członków magistratu określa regulamin.

Art. 55.

Członkowie gminy mają prawo zgłaszać do rady miejskiej zażalenia na czynności burmistrza, względnie prezydenta.

Art. 56.

W miastach, wydzielonych z powiatów, funkcje burmistrza sprawuje prezydent.

Wszelkie przepisy, dotyczące burmistrzów, stosują się również do prezydentów, o ile ustawy lub rozporządzenia nie zawierają w tej mierze innych postanowień.

Dział C.

O posiedzeniach magistratu i jego uchwałach.

Art. 57.

Na posiedzeniach magistratu przewodniczy burmistrz, względnie prezydent, lub jego zastępca.

Art. 58.

Posiedzenia magistratu są prawomocne, jeżeli obecna jest na nich więcej niż połowa jego członków.

Art. 59.

Uchwały magistratu zapadają większością głosów. W razie równości głosów rozstrzyga głos przewodniczącego.

Wstrzymujących się od głosowania dotyczy przepis, zawarty w art. 34.

Art. 60.

Art. 29 dotyczy członków magistratu także w stosunku do jego posiedzeń.

Art. 61.

Uchwały magistratu powinny być podawane do wiadomości rady miejskiej.

Art. 62.

Magistrat może w ciągu 2-ch tygodni zażądać rewizji takich uchwał Rady Miejskiej, które:

1) przekraczają zakres działalności rady miejskiej, 2) naruszają statut miejski lub ustawy obowiązujące, 3) są niewykonalne lub mogą przynieść szkodę miastu.

To samo prawo służy burmistrzowi, względnie prezydentowi, w stosunku do uchwał magistratu. Zakwestjonowana uchwała rady miejskiej lub magistratu uważana jest za ostateczną, jeśli przyjęta zostanie na następnem posiedzeniu większością $^2/_3$ głosów.

TYTUŁ VI.

O nadzorze nad miastami.

Art. 63.

Nadzór nad miastami, nie wydzielonemi z powiatów, sprawują w pierwszej instancji wydziały powiatowe, w drugiej — Minister Spraw Wewnętrznych. Nadzór nad miastami, wydzielonemi z powiatów, należy do Ministra Spraw Wewnętrznych. Od decyzji Ministra Spraw Wewnętrznych służy w obu wypadkach odwołanie do Sądu Najwyższego.

Odwołanie od niższej instancji nadzorczej do wyższej nastąpić może w ciągu 2-ch tygodni od daty otrzymania postanowienia niższej instancji.

Art. 64.

Jeżeli rada miejska nie wstawia do budżetu lub nie uchwala poza nim wydatku, który miasto obowiązane jest pokryć w myśl istniejących ustaw i umów, — czyni to władza nadzorcza.

Art. 65.

Jeżeli miasto nie wykonywa swych obowiązków w granicach budżetu lub wykonywa je nienależycie, władza nadzorcza czyni na koszt miasta celem należytego ich wykonania niezbędne zarządzenia, przyczem ma ona prawo wydania przepisów co do źródeł pokrycia odnośnych potrzeb finansowych.

Art. 66.

Minister Spraw Wewnętrznych ma prawo rozwiązać radę miejską każdego miasta, z wyjątkiem m. st. Warszawy. Rada m. st. Warszawy może być rozwiązana tylko na mocy dekretu Naczelnika Państwa.

W ciągu 6 tygodni od chwili rozwiązania muszą być dokonane nowe wybory.

Powołani przez nie radni wybierają nowy magistrat; do chwili zaś objęcia przez niego urzędu dawny magistrat spełnia swe czynności.

Dopóki rada miejska nie ukonstytuje się w nowym składzie, wszystkie jej funkcje spełnia magistrat, ograniczając się do załatwiania spraw bieżących.

W żadnym razie magistrat nie może zbywać i zamieniać nieruchomości miejskich oraz zaciągać pożyczek.

Uchwały magistratu, powzięte w zastępstwie rady miejskiej, podlegają przepisom art. 38 i 39.

Art. 67.

Złożenie z urzędu ławnika, burmistrza, względnie prezydenta, oraz jego zastępcy nastąpić może na mocy decyzji Ministra Spraw Wewnętrznych.

Prezydenta m. st. Warszawy lub jego zastępców mocen jest złożyć z urzędu tylko Naczelnik Państwa.

Od decyzji władzy rządowej służy w ciągu dwóch tygodni rekurs do Sądu Najwyższego.

Art. 68.

Nieważne są postanowienia organów gminy miejskiej, które:

1) powzięte zostały na zebraniach nieprawomocnych,
2) przekraczają kompetencję odpowiedniego organu,
3) naruszają obowiązujące ustawy.

O nieważności ogłasza władza nadzorcza.

Art. 69.

Unieważnione być mogą uchwały rady miejskiej i magistratu, powzięte w obecności osób, które w myśl art. 29 i 60 winny być usunięte od obrad i głosowania.

O unieważnieniu uchwały decyduje władza nadzorcza na wniosek zainteresowanej osoby lub urzędu.

Skarga o unieważnienie złożona być może w ciągu 2-ch tygodni od chwili ogłoszenia uchwały.

Art. 70.

Władza nadzorcza ma prawo zawieszać oraz uchylać postanowienia organów miasta, które przeczą obowiązującym ustawom.

Art. 71.

Skargi na uchwały i zarządzenia władz miejskich, gwałcące prawa osób prywatnych lub instytucji społecznych, podlegają kompetencji sądów ogólnopaństwowych.

TYTUŁ VII.

Postanowienie końcowe.

Art. 72.

Wykonanie niniejszej ustawy poleca się Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

Wykaz miast do art. 1-go

dekretu o tymczasowej ustawie o samorządzie miejskim.

1. Aleksandrów
2. Będzin
3. Biłgoraj
4. Błaszki
5. Błonie
6. Brześć Kujawski
7. Brzeziny
8. Busk
9. Chęciny
10. Chełm
11. Chmielnik
12. Chorzele
13. Ciechanów
14. Ciechocinek
15. Czeladź
16. Częstochowa
17. Dąbie
18. Dąbrowa
19. Dobra
20. Dobrzyń n/Dr.
21. Dobrzyń n/W.
22. Dubienka
23. Działoszyce
24. Garwolin
25. Gombin
26. Góra Kalwarja
27. Gostynin
28. Grajewo
29. Grodzisk
30. Grójec
31. Hrubieszów
32. Janów
33. Jędrzejów
34. Kalisz
35. Kałuszyn
36. Kielce
37. Kleczew
38. Kłobuck
39. Kock
40. Kolno
41. Koło
42. Konin
43. Końskie
44. Kowal
45. Kozienice
46. Krasnystaw
47. Kraśnik
48. Krzepice
49. Kutno
50. Lipno
51. Lubartów
52. Lubień
53. Lublin
54. Lubraniec
55. Łask
56. Łęczna
57. Łęczyca
58. Łódź
59. Łomża
60. Łowicz
61. Łuków
62. Maków
63. Miechów
64. Mińsk Mazow.
65. Mława
66. Mogielnica
67. Mordy
68. Mszczonów
69. Nasielsk
70. Nieszawa
71. Nowe-Miasto
72. Nowy-Dwór
73. Olkusz
74. Opatów
75. Opoczno
76. Ostrołęka
77. Ostrowiec
78. Ostrów
79. Otwock
80. Ozorków
81. Pabjanice
82. Piaseczno
83. Pińczów
84. Piotrków
85. Płock
86. Płońsk
87. Praszka
88. Pruszków
89. Przasnysz
90. Przedbórz
91. Przedecz
92. Puławy
93. Pułtusk
94. Pyzdry
95. Radom
96. Radomsko
97. Radziejów
98. Radzymin
99. Rawa
100. Rożan
101. Rypin
102. Sandomierz
103. Siedlce
104. Sieradz
105. Sierpc
106. Skierniewice
107. Słomniki
108. Słupca
109. Sochaczew
110. Sokołów
111. Sokoły
112. Sosnowiec
113. Staszów
114. Stawiszki
115. Stawiszyn
116. Stoczek
117. Szadek
118. Szczebrzeszyn
119. Szczuczyn
120. Szydłowiec
121. Tomaszów Lub.
122. Tomasz. Rawski
123. Tuliszków
124. Turek

125. Tykocin
126. Uniejów
127. Warka
128. Warszawa
129. Warta
130. Węgrów
131. Wieluń
132. Wierzbnik
133. Wieruszów
134. Władysławów
135. Włocławek
136. Włoszczowa
137. Wołomin
138. Wysokie Maz.
139. Wyszków
140. Wyszogród
141. Zagórów
142. Zakroczym
143. Zambrów
144. Zamość
145. Zawiercie
146. Zduńska Wola
147. Zgierz
148. Złoczew
149. Żelechów
150. Żyrardów

Dan w Warszawie, dn. 4 lutego 1919 r.

Naczelnik Państwa:
(—) J. Piłsudski.

Prezydent Ministrów:
(—) I. J. Paderewski.

Minister Spraw Wewnętrznych:
(—) S. Wojciechowski.

Dział urzędowy.

RUCH SŁUŻBOWY.

1) Mianowani:

W wydziale Opieki Społecznej — Helena Śmigielska mł. kancelistką z płacą według XI^a st. sł. od 1 kwietnia r. b.

2) Zwolnieni:

a) w wydziale Zaopatrywania — st. kancelistka Janina Czajkowska od 15-go kwietnia r. b., na własną prośbę;

b) w wydziale do spraw ogólnych — pom. referenta Stanisław Szczepanowski od 1 maja r. b. na własną prośbę;

c) w wydziale Zdrowia Publicznego — lekarz rzeźniany Jan Ożóg od 20 kwietnia r. b. na skutek podania.

d) w wydziale Budownictwa — konduktor-technik Paweł Momocki za przekroczenia służbowe.

Z obrad Rady Miejskiej.

(posiedzenie z dnia 20/III. 1921 r.).

Rada miejska na uroczystem posiedzeniu pod przewodnictwem Prezesa p. Jana Turczynowicza, powzięła uchwałę treści następującej:

Naród Polski na Sejm walny zebrany, w dniu 17-go marca 1921 r. uchwalił i ustanowił Uchwałę Konstytucyjną dla dobra całej, zjednoczonej i niepodleglej MATKI-OJCZYZNY, zabezpieczając wszystkim obywatelom Rzeczypospolitej równość a pracy poszanowanie, prawa i opiekę Państwa.

Dzieło to nawiązuje nić tradycji z wiekopomną Konstytucją 3-go maja 1791 r. a myśl naszą do Niej zwraca. Obchodząc dziś uroczystość uchwalenia Konstytucji odrodzonej Polski i z racji tego dziejowego wydarzenia, Rada Miejska m. Lublina, zebrana na specjalnem uroczystem posiedzeniu, uchwala wznieść w mieście Lublinie na Placu Litewskim pomnik Wielkich Konstytucji Polskich, i upoważnia Prezydjum swoje do powołania do życia specjalnego Komitetu budowy pomnika i wezwania do współpracy obywateli miasta i Województwa w celu zrealizowania tych zamierzeń.

Z obrad Magistratu.

(posiedzenie 1/IV. 1921 r. — uchwalono):

a) akceptować i przedłożyć do zatwierdzenia Rady statut o opłatach za korzystanie z gruntów użyteczności publicznej, z przestrzeni nad nimi, oraz z szyldów i urządzeń reklamowych.

b) wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem o upoważnienie Magistratu do wyjednania w Ministerjum Zdrowia subwencji dla szpitala św. Jana, w wysokości 500.000 mk. na fundusz obrotowy dla tegoż szpitala.

c) wystąpić do Rady o podwyżkę podatku od koni, rowerów, motocykli i samochodów na rok 1921.

d) polecić wydziałowi Gospodarczemu opracowanie w ciągu 1 m-ca projektu oświetlenia przedmieść m. Lublina.

e) polecić wydziałowi Finansowemu opracowanie statutu podatku od najmu mieszkań w hotelach, pokojach umeblowanych i pensjonatach.

f) wprowadzić w urzędzie Rozjemcym do spraw najmu, od 5 kwietnia

r. b. następujące opłaty na rzecz miasta:

1) od wpisu — 2% od sumy żądanej, lub określonej przez Urząd Rozjemczy.

2) od wpisu od wniosków, suma których nie poddaje się określeniu od 10 do 50 mk.

3) od podań dodatkowych po 10 mk.

4) od wydawanych dokumentów, kopji i t. p. po 10 mk. od arkusza, licząc nie pełny arkusz za pełny.

(Posiedzenie 8/IV. 1921 r. — uchwalono):

a) sprawę zmniejszenia podatku od kin przekazać do wniosku Delegacji Finansowej.

b) Egzystujące w Lublinie hotele prywatne utrzymać do użytku przyjezdnych.

c) wypłacić p. Ludwikowi Krzymowskiemu różnicę pomiędzy pensją zasadniczą przywiązaną do IV^c i VI st. sł. z tytułu pełnienia przezeń obowiązków Inspektora Mieszkaniowego.

d) zezwolić na ubój w rzeźni w nocy z soboty na niedzielę, z warunkiem wpłacania przez zainteresowanych 1200 mk. za każdy ubój tytułem pokrycia kosztów dodatkowego wynagrodzenia personelu rzeźni i oświetlenia tejże.

e) przedłożyć do zatwierdzenia Rady projekt opłat na rzecz miasta za oględziny zwierząt, dokonywane na stacji kolejowej lub na targowiskach przez miejskich lekarzy weterynaryjnych, w wysokości 200% państwowego podatku procentowego.

f) nabyć 15 akcji II emisji Polskiej Centrali Handlowej za sumę 9.000 mk.

g) wypłacać technikowi wydziału Budownictwa Antoniemu Millerowi 20% poborów miesięcznych tytułem dodatku funkcyjnego za kierownictwo warsztatów miejskich.

h) polecić wydziałowi Finansowemu przygotowywać bilety widowiskowe dla kin i teatrów w drukarni miejskiej i zaopatrywać w nie kina, teatry i t. p. po cenach kalkulacyjnych.

(Posiedzenie 11/IV. 1921 r. — uchwalono):

a) otworzyć specjalne kredyty na przyśpieszenie pomiarów miasta i polecić wydziałowi Budownictwa przedstawienie Magistratowi odpowiednich wniosków.

b) likwidację kosztów podróży służbowej ławnika Chomy do Gdańska, w sprawach aprowizacyjnych, zatwierdzić.

(Posiedzenie 13/IV. 1921 r. — uchwalono):

a) sprawę ustalenia etatów sekcji kosztów kuracyjnych odłożyć do dyskusji nad preliminarzem budżetowym na rok bieżący.

b) ustalić etaty pomocników buchaltera i rachmistrzów w VIII i IX stopniu służbowym.

c) wypłacić Zarządowi Towarzystwa Muzycznego w Lublinie:

1) 25.000 mk. tytułem subwencji na pomoc w urządzaniu bezpłatnych koncertów, i

2) 25.000 mk. jako nagrodę miasta Lublina na konkurs „Pieśń Polska".

d) dla określenia płac robotników miejskich na kwiecień r. b. utrzymać mnożnik 350.

e) celem dokończenia przebudowy baraków przy ulicy Obywatelskiej na „Sierociniec" asygnować wydziałowi Opieki Społecznej sumę 300.000 mk. z zastrzeżeniem, że suma ta będzie zwrócona do kasy miejskiej przez Sekcję Pomocy rodzinom żołnierza przy komisji Opieki Społecznej w Lublinie z subsydjum przeznaczonego na tenże cel przez Ministerjum Pracy i Opieki Społecznej.

(Posiedzenie 14/IV. 1921 r. — uchwalono):

a) sprawę zaopatrzenia pracowników miejskich, służby zewnętrznej w obuwie przekazać do konkretnego wniosku wydziałowi Gospodarczemu.

b) Kontrolera podatku od widowisk posunąć do VIII st. sł. i utworzyć stanowisko pomocnika tegoż kontrolera w X st. sł.

(Posiedzenie 15/IV. 1921 r. — uchwalono):

a) sprawy, związane z subsydjowaniem instytucji kulturalnych i społecznych, za wyłączeniem subsydjowania w formie zwolnień od podatków i opłat — przekazać Kancelarji Prezydjalnej.

b) sprawy szkół powszechnych przekazać wydziałowi do spraw ogólnych.

c) komunikat wydziału Finansowego o zarejestrowaniu strat wojennych miasta na sumę 1,004,504 rb. 95 kop., 3,423,522 kor. 09 hal. i 30,080 mk. przyjąć do wiadomości.

d) wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem odstąpienia od procesu ze spadkobiercami Edwarda Abramowicza, w sprawie o umocowanie skarpy przy ulicy Zamojskiej.

e) wniosek w przedmiocie udzielenia gwarancji finansowej dla Stowarzyszeń Spożywczych na zakup trzody chlewnej — akceptować w redakcji komisji Fin.-Budż. R. M.

f) delegować pp. Wice-Prezydenta Wł. Uziembło do Gdańska w sprawie zakupu mąki dla miasta i ławnika A. Bendycha do Lwowa i Równego w sprawie dalszej dostawy dla miasta kostki bazaltowej na dokończenie brukowania Krakowskiego-Przedmieścia.

Lublin, 26 kwietnia 1921 r.

Prezydent m. Lublina
C. Szczepański.

Szef wydziału do spraw ogólnych.
Radliński.

Dział informacyjny.

Wybory uzupełniające do Rady m. Lublina.

Wobec wyczerpania listy zastępców radnych, jak również braku więcej niż 10% ogólnej liczby radnych, Prezydent miasta zarządził wybory uzupełniające, oznaczając jako dzień zarządzenia wyborów 4 kwietnia r. b.

Do pełnego składu Rady brak:

z listy Nr. 1 (Bund)	3 radnych		
„ Nr. 2 (Nacj. żyd.) . . .	- „	1 zastępców	
„ Nr. 3 (P. P. S.) . . .	1 „	8 „	
z listy Nr. 4 (Grupa Narod.) .	2 „	9 „	
„ Nr. 5 (Asymilatorzy) . .	1 „	- „	
„ Nr. 6 (Poale-Sion) . . .	- „	- „	
„ Nr. 7 (Demokr. pol.) .	1 „	- „	
„ Nr. 8 (Ortodoksi żyd.) .	- „	1 „	
Razem .	8 radn.	19 zastępc.	

Do Głównego Komitetu Wyborczego złożono 6 list kandydatów na radnych, z których dwie chrześcjańskie i cztery żydowskie.

Głosowanie odbędzie się 5-go maja r. b. i trwać będzie od godziny 8-ej rano do 10-ej wieczór.

OGŁOSZENIA.

TREŚĆ Nr. 1-go:

OD ADMINISTRACJI.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia należy nadsyłać pod adresem: Redakcja „Dziennika Zarządu m. Lublina“ (Magistrat) lub wnosić bezpośrednio do administracji „Dziennika“ (gmach Magistratu, parter, pokój Nr. 3).

-:- -:- -:- -:- **Wydawnictwo Zarządu miasta Lublina.** -:- -:- -:- -:-

Wykonano w drukarni Miejskiej.